

Universität Leipzig, Ritterstraße 26, 04109 Leipzig

Sächsisches Staatsministerium für
Wissenschaft und Kunst
Referat 13
Bauangelegenheiten
Frau Dr. Schramm
Wigardstraße 17
01097 Dresden

Leipzig, 30. September 2014

**Universität Leipzig, Campus Augustusplatz
Neugestaltung und Sanierung
4. Bauabschnitt, Ausbau Aula/Universitätskirche St. Pauli
Nachtrag zur besonderen qualitativen Raumanforderung einer Kanzel als
Predigtort**

Sehr geehrte Frau Dr. Schramm,

Sie erhalten beigefügt als nachträgliche Nutzerforderung des 1. Universitätspredigers für die Nutzung des Raums der Aula/Universitätskirche St. Pauli den Bedarf an einer Kanzel, mit der Bitte um Prüfung, Anerkennung und weitere Veranlassung gegenüber dem SMF.

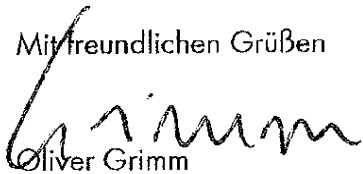
Der Nachtrag ist dargestellt als Besondere Qualitative Anforderung gemäß RL Bau, Muster 13, Blatt 3 (Siehe Anlage). Zum Vergleich ist das Raumbblatt mit den bisherigen Anforderungen, genehmigt in der ES Bau am 19.07.2006, ebenfalls beigefügt.

Als weitere Anlage erhalten Sie noch das Schreiben des 1. Universitätspredigers, Herrn Prof. Zimmerling, vom 24.04.2014, mit näheren Erläuterungen zum Bedarf und zur Nutzung der Kanzel.

Der Nachtrag wird abweichend von diesem Schreiben ausdrücklich nicht auf die Errichtung der historischen, aus der ehemaligen Universitätskirche geretteten Kanzel bezogen, da eine grundsätzliche Plausibilität der Aufstellung der historischen Kanzel aus raumklimatisch-konversatorischen Gründen nicht nachgewiesen ist. Vielmehr richtet sich dieser Nachtrag auf die Anerkennung der allgemeinen Funktion einer Kanzel, in einer modernen Gestaltung und Materialität. Da dieses Bauteil fest mit dem Gebäude verbunden und aus urheberrechtlichen Gründen der Entwurfsverfasser des Innenraumes zu beteiligen sein wird, gehe ich davon aus, dass sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Planungs- und Baukosten in den Bautitel einzuordnen sind.

Die Frage des Umgangs mit der historischen Kanzel wird zunächst weiter von der Kanzelkommission unter Vorsitz des SMF behandelt.

Mit freundlichen Grüßen



Oliver Grimm

Kommissarischer Kanzler

Anlagen
wie im Text aufgeführt

Kopie
Büro der Rektorin
1 Universitätsprediger, Herr Prof. Zimmerling
Leiter der universitären Baukommission, Herr Prof. Pahl

Bezeichnung

Beabsichtigte Bezeichnung der Baumaßnahme ¹⁾ Universität Leipzig, Augustusplatz Neugestaltung und Sanierung 4. Bauabschnitt, Hauptgebäude Nachtrag zur Bedarfsanmeldung: Kanzel im Aulabereich	Abteilung, Gruppe, Sachgebiet (Blatt 1 Spalte 4) Zentrale Verwaltung Nutzung durch Universitätsprediger, sh. Schreiben vom 24.04.2014
Raumbezeichnung (Blatt 1 Spalte 2) Aula der Universität	Raumcode RC (Blatt 1 Spalte 3) 51220
Raumgruppe Versammlungsräume	Lfd. Nr. (Blatt 1 Spalte 1) 221 - <input type="text"/>

Besondere Anforderungen

ja nein

Sondernutzung des Raumes / der Raumgruppe: Veranstaltungen, Konzerte, Gottesdienst	
300 Bauwerk – Baukonstruktion	400 Bauwerk – Technische Anlagen
<p><u>Raum allgemein</u></p> <p>Raumhöhe i. Lichten m <input type="checkbox"/></p> <p>Verkehrslast kN/m² <input type="checkbox"/></p> <p>Einzellast kN <input type="checkbox"/></p> <p>Tageslicht <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Türen / Fenster m. bes. Anford. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Verdunkelung voll / teilweise <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Sonnenschutz / Blendschutz <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>mech. Sicherungsmaßnahmen <input type="checkbox"/></p> <p>Schallschutz (Stufe) 4 <input type="checkbox"/></p> <p>Raumakustik <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Strahlenschutz <input type="checkbox"/></p> <p>Podiumsfläche, Festeinbau <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Sitzplätze 600 St., lose stützenfreier Raum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>340 Wände</p> <p>abwaschbar <input type="checkbox"/></p> <p>desinfektionsmittelbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>Befestigung von Kunstobjekt. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Medienwand (Rohrwellenzug) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>350 Decken</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>352 Decken-/Bodenbeläge</p> <p>desinfektionsmittelbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>leitfähig <input type="checkbox"/></p> <p>chemikalienbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>ebener Boden <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>370 Baukonstruktive Einbauten</p> <p>transparente Abtrennung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Kanzel als Predigtort <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Epitaphienwände f. Kunstobj. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Orgelempore lfd. Nr. 227 <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>410 Abwasser-/Wasseranlagen</p> <p>Laborabwasser <input type="checkbox"/></p> <p>Bodenablauf <input type="checkbox"/></p> <p>Trinkwasser (TW) / (TWW) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Auffber. Wasser: enthärtet / VE <input type="checkbox"/></p> <p>Waschbecken / Schulwaschb. <input type="checkbox"/></p> <p>Ausguss / Spüle <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Notdusche / Augendusche <input type="checkbox"/></p> <p>420 Wärmeversorgungsanlagen</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>430 Lufttechnische Anlagen</p> <p>mech. Be- / Entlüftung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Klimatisierung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Temperatur °C min/max / <input type="checkbox"/></p> <p>Luftfeuchte % min/max / <input type="checkbox"/></p> <p>Sonderbeaugung <input type="checkbox"/></p> <p>Klimatisierung f. Kunstobjekte im Andachtsraum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>440 Starkstromanlagen</p> <p>Netzsteckdose 400 V <input type="checkbox"/></p> <p>Sicherheitsstromversorgung <input type="checkbox"/></p> <p>Großgeräte-Anschluss in kW <input type="checkbox"/></p> <p>Elektrokanal <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Allgemeine Beleuchtung lx <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>RAP-Beleuchtung lx <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>dimmbar <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ausstellungsbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Saalbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Konzertbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Bodentanks <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>450 Fernmelde- und informations-technische Anlagen</p> <p>Telekommunikationsanlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Zeitdienstanlagen <input type="checkbox"/></p> <p>Elektroakustische Anlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Fernseh- und Antennenanlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Übertragungsnetze <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>abgesetztes A/V-Bedienelement im Andachtsraum <input type="checkbox"/></p> <p>Einzelisierung Kunstobj. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>460 Förderanlagen</p> <p>Hebezug / Kran t <input type="checkbox"/></p> <p>Hubtisch zum Stuhllager <input type="checkbox"/></p> <p>470 Nutzungsspezifische Anlagen</p> <p>Orgel der Aula <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Orgel des Andachtsraums <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>473 Medienversorgungsanlagen</p> <p>Druckluft, medicin. 6 bar / 10 bar <input type="checkbox"/></p> <p>Druckluft, techn. 6 bar / 10 bar <input type="checkbox"/></p> <p>medizinische Gase <input type="checkbox"/></p> <p>technische Gase <input type="checkbox"/></p> <p>Brenngas <input type="checkbox"/></p> <p>Vakuum <input type="checkbox"/></p> <p>475 Labortechnische Anlagen</p> <p>Labortisch m. Trichterbecken <input type="checkbox"/></p> <p>Laborspüle / Farbebecken <input type="checkbox"/></p> <p>Digestorium <input type="checkbox"/></p> <p>Abzughaube <input type="checkbox"/></p> <p>Chemikalienschrank <input type="checkbox"/></p> <p>Medienzeile <input type="checkbox"/></p>
Vom Bedarfsträger zu beschaffende Einrichtungen (Blatt 2 Spalte 19)	

1) Kurzbezeichnung
2) Angabe bei Raumgruppen

Zutreffendes bitte ankreuzen

Stand: ESBau (Wiederholung).
genehmigt am 19.07.2006

Bezeichnung

Beabsichtigte Bezeichnung der Baumaßnahme ¹⁾ Universität Leipzig, Augustusplatz Neugestaltung und Sanierung 4. Bauabschnitt, Hauptgebäude	Abteilung, Gruppe, Sachgebiet (Blatt 1 Spalte 4) Zentrale Verwaltung
Raumbezeichnung (Blatt 1 Spalte 2) Aula der Universität	Raumcode RC (Blatt 1 Spalte 3) 5 1 2 2 0
Raumgruppe Versammlungsräume	Lfd. Nr. (Blatt 1 Spalte 1) 2 2 1 - <input type="text"/> <input type="text"/> ²⁾

Besondere Anforderungen

ja nein

Sondernutzung des Raumes / der Raumgruppe: Veranstaltungen, Konzerte, Gottesdienst		
<p>300 Bauwerk – Baukonstruktion</p> <p><u>Raum allgemein</u></p> <p>Raumhöhe l. Lichten m <input type="checkbox"/></p> <p>Verkehrslast kN/m² <input type="checkbox"/></p> <p>Einzellast kN <input type="checkbox"/></p> <p>Tageslicht <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Türen / Fenster m. bes. Anford. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Verdunkelung voll / teilweise <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Sonnenschutz / Blendschutz <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>mech. Sicherungsmaßnahmen <input type="checkbox"/></p> <p>Schallschutz (Stufe) 4 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Raumakustik <input type="checkbox"/></p> <p>Strahlenschutz <input type="checkbox"/></p> <p>Podiumsfläche, Festeinbau <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Sitzplätze 600 St., lose stützenfreier Raum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>340 Wände</p> <p>abwaschbar <input type="checkbox"/></p> <p>desinfektionsmittelbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>Befestigung von Kunstobjekt. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Medienwand (Rohrwellenzug) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>350 Decken</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>352 Decken-/Bodenbeläge</p> <p>desinfektionsmittelbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>leitfähig <input type="checkbox"/></p> <p>chemikalienbeständig <input type="checkbox"/></p> <p>ebener Boden <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>370 Baukonstruktive Einbauten</p> <p>transparente Abtrennung zum Andachtsraum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Epitaphienwände f. Kunstobj. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Orgelempore lfd. Nr. 227 <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>400 Bauwerk – Technische Anlagen</p> <p>410 Abwasser-/Wasseranlagen</p> <p>Laborabwasser <input type="checkbox"/></p> <p>Bodenablauf <input type="checkbox"/></p> <p>Trinkwasser (TW) / (TWW) <input type="checkbox"/></p> <p>Außer. Wasser: enthärtet / VE <input type="checkbox"/></p> <p>Waschbecken / Schritwaschb. <input type="checkbox"/></p> <p>Ausguss / Spüle <input type="checkbox"/></p> <p>Notdusche / Augendusche <input type="checkbox"/></p> <p>420 Wärmeversorgungsanlagen</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>430 Lufttechnische Anlagen</p> <p>mech. Be / Entlüftung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Klimatisierung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Temperatur °C min/max / <input type="checkbox"/></p> <p>Luftfeuchte % min/max / <input type="checkbox"/></p> <p>Sonderabsaugung <input type="checkbox"/></p> <p>Klimatisierung f. Kunstobjekte im Andachtsraum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>440 Starkstromanlagen</p> <p>Netzsteckdose 400 V <input type="checkbox"/></p> <p>Sicherheitsstromversorgung <input type="checkbox"/></p> <p>Großgeräte-Anschluss in kW <input type="checkbox"/></p> <p>Elektrokanal <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Allgemeine Beleuchtung lx <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>BAP-Beleuchtung lx <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>dimmbar <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ausstellungsbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Saalbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Konzertbeleuchtung <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Bodentanks <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>450 Fernmelde- und informations-technische Anlagen</p> <p>Telekommunikationsanlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Zeitdienstanlagen <input type="checkbox"/></p> <p>Elektroakustische Anlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Fernseh- und Antennenanlagen <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Übertragungsnetze <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>abgesetztes A/V-Bedienelement im Andachtsraum <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Einzeilsicherung Kunstobj. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>460 Förderanlagen</p> <p>Hebezeug / Kran t <input type="checkbox"/></p> <p>Hubtisch zum Stuhllager <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>470 Nutzungsspezifische Anlagen</p> <p>Orgel der Aula <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Orgel des Andachtsraums <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>473 Medienversorgungsanlagen</p> <p>Druckluft, medizin 6 bar / 10 bar <input type="checkbox"/></p> <p>Druckluft, techn. 6 bar / 10 bar <input type="checkbox"/></p> <p>medizinische Gase <input type="checkbox"/></p> <p>technische Gase <input type="checkbox"/></p> <p>Brenngas <input type="checkbox"/></p> <p>Vakuum <input type="checkbox"/></p> <p>475 Labortechnische Anlagen</p> <p>Labortisch m. Trichterbecken <input type="checkbox"/></p> <p>Laborspüle / Färbbecken <input type="checkbox"/></p> <p>Digestorium <input type="checkbox"/></p> <p>Abzughaube <input type="checkbox"/></p> <p>Chemikalienschrank <input type="checkbox"/></p> <p>Medienzeile <input type="checkbox"/></p>

Vom Bedarfsträger zu beschaffende Einrichtungen (Blatt 2 Spalte 19)

1) Kurzbezeichnung
2) Angabe bei Raumgruppen

Zutreffendes bitte ankreuzen

Universitätsprediger

UNIVERSITÄT LEIPZIG
 Sekretariat der Rektorin
 28. APR. 2014
 POSTEINGANG

UNIVERSITÄT LEIPZIG
 28. April 2014
 wie 1099 Th.
 Sekretariat des Kanzlers

Prof. Dr. Peter Zimmerling
 Theologische Fakultät
 Martin-Luther-Ring 3, 04109 Leipzig
 Tel.: 0341-918 54 277
 e-mail: zimmerling@theologie.uni-leipzig.de
 Datum: 24.4.2014

An die Rektorin
 Frau Prof. Dr. Beate A. Schücking

Nachrichtlich an den amtierenden Kanzler
 Dr. Fritz König
 D 4

UNIVERSITÄT LEIPZIG
 29. APR. 2014
 Dezernat 1 / Nr. wie 77

→ Dr. König, Bkkm.
 Da!

Bedarfsanmeldung: Aufstellung der geretteten Kanzel in der Aula/Universitätskirche St. Pauli

Magnifizenz, liebe Frau Schücking,

um der Form Genüge zu tun, folgt hier die schriftliche Bedarfsanmeldung für die Kanzel. Wie bereits mündlich mitgeteilt, ist für den Universitätsgottesdienst die Aufstellung der geretteten Kanzel vor der Einweihung der Universitätskirche/Aula aus praktischen Gründen wichtig.

Schon beim Einweihungsgottesdienst, aber ebenso zu allen anderen größeren Gottesdiensten, bei denen die Glaswand aus Platzgründen geöffnet werden muss, wird die Kanzel als Ort der Predigt dringend benötigt. Das gilt z.B. für die beiden Semestereröffnungsgottesdienste der Leipziger Hochschulen pro Jahr, zu denen im Durchschnitt 600 Studierende kommen. Auch bei den Semesterabschlussgottesdiensten und den Universitätsgottesdiensten an hervorgehobenen Feiertagen (Adventssonntage, Heilig Abend, Ostern, Pfingsten, Erntedankfest, Reformationstag, Totensonntag – um nur die wichtigsten zu nennen) und den Gottesdiensten zu besonderen Anlässen (Kantatengottesdienste, Gottesdienste am Beginn und am Abschluss der Bachwoche, Trauerfeiern für Professoren, Narrenpredigt am Fastnachtssonntag etc.) reicht der Chorraum nicht aus und muss die Glaswand geöffnet werden. Auch für diese Gottesdienste ist die Kanzel als Predigtort unerlässlich. Der Einwand, man könne auch ohne eine Kanzel Gottesdienst feiern, greift nicht. Mit der gleichen Begründung ließe sich einwenden, dass man – so Luther in seiner berühmten Einweihungspredigt der Torgauer Schlosskirche von 1544 mit dem Stilmittel der klärenden Übertreibung – Gottesdienste auch unter offenem Himmel feiern könnte. Dennoch sind Kirchengebäude und Kanzel zumindest aus praktischen Gründen unerlässlich.

Parallel zu meinem Schreiben meldet der Dekan der Theologischen Fakultät den Bedarf der Aufstellung einer Kanzel zu Lehrzwecken an.

Mit freundlichen Grüßen
 Ihr

P. Zimmerling

Anlage: Bedarfsanmeldung Bau

UNIVERSITÄT LEIPZIG
 06. MAI 2014
 230
 6.5-14

Herrn Prof.
Dr. Rainer Storch
SMF

Prof. Dr. Peter Zimmerling
Theologische Fakultät
Martin-Luther-Ring 3, 04109 Leipzig
Tel.: 0341-918 54 277
e-mail: zimmerling@theologie.uni-leipzig.de
Datum: 18.3.2014

Kopic an:
Herrn Landesbischof Jochen Bohl

Aufstellung der geretteten Kanzel in der Aula/Universitätskirche St. Pauli

Sehr geehrter Herr Storch,

vor der zweiten Sitzung der Expertenkommission zur Frage der Wiederaufstellung der geretteten Kanzel der Paulinerkirche möchte ich schriftlich noch einmal auf folgenden Sachverhalt hinweisen: Sowohl als Universitätsprediger als auch als Hochschullehrer am Institut für Praktische Theologie der Theologischen Fakultät habe ich das größte Interesse daran, dass die gerettete Kanzel vor der Einweihung der Universitätskirche/Aula aufgestellt wird.

Schon beim Einweihungsgottesdienst am 7.12.14, aber ebenso zu allen größeren Gottesdiensten, bei denen die Glaswand aus Platzgründen geöffnet werden muss, wird die Kanzel als Ort der Predigt dringend benötigt. Das gilt z.B. für die beiden Semestereröffnungsgottesdienste der Leipziger Hochschulen pro Jahr, zu denen im Durchschnitt 600 Studierende kommen. Auch bei den Semesterabschlussgottesdiensten und den vielen Universitätsgottesdiensten an hervorgehobenen Feiertagen (Adventssonntage, Heilig Abend, Ostern, Pfingsten, Erntedankfest, Reformationstag, Totensonntag – um nur die wichtigsten zu nennen) und den Gottesdiensten zu besonderen Anlässen (Kantatengottesdienste, Gottesdienste am Beginn und am Abschluss der Bachwoche, Trauerfeiern für Professoren, Narrenpredigt am Fastnachtssonntag etc.) reicht der Chorraum bei weitem nicht aus und muss die Glaswand geöffnet werden. Auch für diese Gottesdienste wird die Kanzel dringend als Predigtort benötigt. Der Einwand, man könne auch ohne eine Kanzel Gottesdienst feiern, greift nicht. Mit der gleichen Begründung ließe sich einwenden, dass man – so Luther in seiner berühmten Einweihungspredigt der Torgauer Schlosskirche von 1544 mit dem Stilmittel der klärenden Übertreibung – Gottesdienste im Prinzip auch unter offenem Himmel feiern könnte. Dennoch sind Kirchengebäude und Kanzel zumindest aus praktischen Gründen unerlässlich.

Die Kanzel wird aber nicht nur im Hinblick auf die Universitätsgottesdienste benötigt. Das gleiche gilt im Hinblick auf Lehrzwecke der Theologischen Fakultät. Dafür wird sie wenigstens solange benötigt, wie in den meisten Gottesdiensten in Deutschland von einer Kanzel gepredigt wird. Wie vor der Zerstörung der alten Paulinerkirche wird auch in Zukunft das Homiletische Seminar zu Predigtübungen die neue Kirche nutzen. Bisher wird vom Freistaat Sachsen bzw. von der Universität Miete an die Nikolaikirchgemeinde bezahlt, damit dort solche Übungen stattfinden können (so der Wortlaut des Mietvertrags).

Der Fakultätsrat der Theologischen Fakultät hat sich deshalb in seiner Sitzung vom 27.1.14 deshalb die bereits im Frühjahr 2008 verabschiedete Resolution des damaligen Fakultätsrats zur Restaurierung und Wiederaufstellung der geretteten barocken Kanzel in der neuen Aula/Universitätskirche St. Pauli nachdrücklich zu eigen gemacht. Der Fakultätsrat fordert die unverzügliche Umsetzung der im sog. Harms-Kompromiss vom Dezember 2008 zwischen Rekto-

rat, Landesbischof und Universitätsprediger ausgehandelten Regelung: Danach hat sich das Rektorat verpflichtet, die Restaurierung der Kanzel einzuleiten. Angesichts der Zusage der Ev.-Lutherischen Landeskirche Sachsens, für die Deckung der Kosten Sorge zu tragen, und der Tatsache, dass in größeren Gottesdiensten bei geöffneter Glaswand (z.B. Semestereröffnungs- und Abschlussgottesdiensten) und zu Lehrzwecken dringend eine Kanzel benötigt wird und die Zeit bis zum geplanten Einweihungsgottesdienst am 7.12.14 knapp wird, dringt die Theologische Fakultät auf zeitnahe Umsetzung der vom Rektorat übernommenen Verpflichtung. Sie bittet das Rektorat deshalb, unverzüglich den Auftrag zur Restaurierung der Kanzel zu erteilen.

Mit freundlichen Grüßen bin ich
Ihr

Peter Finneberg